# SHARP



Refrigerant; HFC-134a

Insulation blowing gas; Cyclopentane

冷媒種類; HFC-134a

絶緣發泡材主要成份; 環戊烷



Plasmacluster is a trademark of SHARP Corporation



SJ-PT55R / SJ-PT71R / SJ-PT68R / SJ-P70MK2

SJ-PT43R-HS	SJ-PT47R-HS
SJ-PT51R-HS	SJ-PT55R-HS
SJ-PT56R-HS	SJ-PT61R-HS
SJ-PT66R-HS	SJ-PT71R-HS
SJ-PT63R-HS	SJ-PT68R-HS
SJ-P65MK2-HS	SJ-P70MK2-HS

# REFRIGERATOR - FREEZER OPERATION MANUAL

### **CONTENTS**

• WARNING	2
• CAUTION	2
• INSTALLATION	2
DESCRIPTION	3
OPERATION	4
STORING FOOD	5
CARE AND CLEANING	5
<ul> <li>WHAT TO DO BEFORE YOU CALL</li> </ul>	
FOR SERVICE	6

Household use only Free standing type

### 原裝進口電冰箱 使用説明書

### 目錄

◆ 警告	7
•安全注意事項	7
• 安裝	
• 各部位名稱	8
• 使用方法	9
• 食品的儲存	10
• 保養	_
• 送修之前的初步檢查	11

僅限於家庭用途

獨立型

Thank you very much for buying this SHARP product. Before using your SHARP refrigerator, please read this operation manual to ensure that you gain the maximum benefit from it.

- Highly volatile and flammable materials such as ether, petrol, propane gas, adhesive agents and pure alcohol etc. are liable to explode. Do not store these materials in the refrigerator.
- Dust deposited on the power plug may cause fire. Wipe it off carefully.
- Do not attempt to change or modify this refrigerator. This may result in fire, electric shock or injury.
- Ensure that the refrigerator presents no danger to children while being stored for disposal. (e.g. remove the door to prevent child entrapment.)
- This refrigerator should be disposed appropriately. Take the refrigerator to a recycling plant for flammable insulation blowing gases.

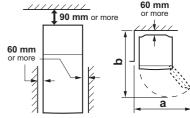
### CAUTION

- Do not touch the compressor unit or its peripheral parts, as they become extremely hot during operation and the metal edges may cause injury.
- Do not touch foods or metal containers in the freezer compartment with your wet hands. This may cause frostbite.
- Do not use an extension cord or adapter plug.
- Do not place bottled and canned drinks in the freezer as they may crack when frozen.
- Make sure that the power cord has not been damaged during installation or moving. If the power plug or cord is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- Disconnect from the mains electricity supply by removing the mains plug from the electricity supply socket. Do not remove by pulling the mains lead. This may cause electric shock or fire.
- The refrigeration system behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Do not allow any sharp objects to come into contact with the refrigeration system.
- Should the flexible supply cord be damaged, it must be replaced by service agent approved by SHARP as a special cord is required.
- In case of gas leak, ventilate the area by opening a window, etc. Do not touch the refrigerator or the power outlet.
- Do not place objects containing liquid or unsteady objects on top of refrigerator.
- This refrigerator is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the refrigerator by a person responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the refrigerator.

#### WARNING

- Do not install the refrigerator in a damp or wet location as this may cause damage to the insulation and a leak. Condensation may also build on the outer cabinet and cause rust.
- In order to prevent possible electric shock, connect the earth wire to the grounding terminal properly. (2 pin plug region)
- Keep adequate ventilation space around the refrigerator.
  - The figure shows the minimum required space for installing the refrigerator. It differs from the space in the measurement condition of the amount of power consumption.
  - It is possible to use the refrigerator with a less amount of power consumption by keeping greater space.
  - If using the refrigerator in the space below dimension of the figure, it may 60 mm

cause the temperatures in the unit to rise, loud noise, and failure.



	SJ-PT43R , SJ-PT47R SJ-PT56R , SJ-PT61R	SJ-PT51R , SJ-PT55R SJ-PT66R , SJ-PT71R SJ-PT63R , SJ-PT68R SJ-P65MK2 , SJ-P70MK2
а	1230mm	1400mm
b 1400mm		1500mm

2 Using the two front adjustable feet, ensure that the refrigerator is positioned firmly and level on the floor.

Remove the 2 screws of the cabinet lower part, and use these to fit the foot covers. (supplied inside the refrigerator compartment)

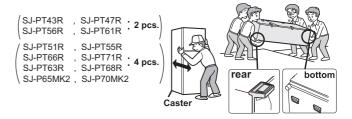


#### NOTE

- Position your refrigerator so that the plug is accessible.
- Keep your refrigerator out of direct sunlight.
- Do not place next to heat generating appliance.
- Do not place directly on the ground. Provide suitable stand.

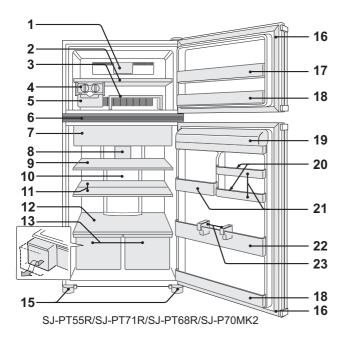
#### When transporting

- Using the casters, it is possible to move back and forth.
- Carry the refrigerator by holding the handles located on the rear and bottom.



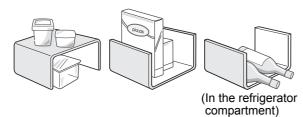
### Before using your refrigerator

Clean the inside parts with a cloth soaked in warm water. If soapy water is used, wipe it off thoroughly with water.



- 1. Freezer LED light
- 2. Freezer shelf
- 3. Movable shelf

You can make two levels, enabling you to store food separately. If used upside down, you can keep foods neatly within this shelf.



#### 4. Ice cube maker

- 1) Do not over fill the Ice cube trays; otherwise the ice cubes will be joined together when frozen.
- 2) When the ice cubes are made, turn the lever clockwise to empty the ice into the Ice cube box.

**NOTE** To prevent damage to the Ice cube box, do not make ice in the

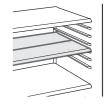


- Ice cube box or pour oil into it.
- 5. Ice cube box 6. Control panel
- 7. Fresh case & door
- 8. Refrigerator LED light
- 9. Refrigerator shelf
- 10. Hybrid cooling panel (Aluminum panel)

The panel is cooled from the rear, thus indirectly cooling the refrigerator compartment. In this way, food is refrigerated gently, without exposing it to cold air flow.

#### 11. Half shelf (1 pair)

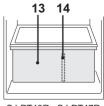
The position of the shelf can be arranged according to the size of the foods to be stored.





- 12. Fruit and vegetable shelf
- 13. Fruit and vegetable crisper

SJ-PT43R SJ-PT47R SJ-PT56R SJ-PT61R SJ-PT51R SJ-PT55R SJ-PT66R SJ-PT71R 2 pcs S.I-PT63R S.I-PT68R SJ-P65MK2, SJ-P70MK2



SJ-PT43R, SJ-PT47R SJ-PT56R, SJ-PT61R

14. Divider

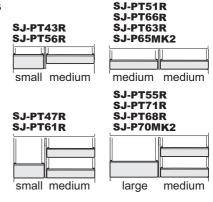
(Only for SJ-PT43R, SJ-PT56R, SJ-PT61R)

- Adjustable feet & covers (2 pcs.)
- 16. Magnetic door seals (2 pcs.)
- 17. Flexible pocket

Tall food items (e.g. pizza box) can be stored by lifting the partition from the bottom of the pocket.



- 18. Door pockets (2 pcs.)
- 19. Refrigerator pocket & cover
- 20. Egg holders (2 pcs.)
- 21. Utility pockets



**NOTE** (Only for SJ-PT55R, SJ-PT71R, SJ-PT68R, SJ-P70MK2) Do not replace the right utility pocket with that of the left, and vice versa.

- 22. Bottle pocket
- 23. Bottle stopper / Tube stands (2 pcs.)

Prevents bottles etc. from falling. Stick-type food products can also be stored inside.



#### **Deodorizing unit**

Deodorizing catalyst is installed on the routes of cold air. No operation and cleaning are required.

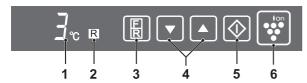
#### Reversible door

It is possible to change the door to left side opening. To modify the door a REFRIGERATOR HINGE KIT (for left side opening) will be required, SJ-L55CRD. For details of the kit and the modification work, please contact the service agent approved by SHARP.

SHARP recommends that all modification work will be carried out by a competent person.

### OPERATION

### Control panel



#### 1. Display for temperature setting

The preset temperature of compartment selected is displayed. It is not an actual temperature in the compartment.

#### 2. Display for compartment selected

#### 3. Select button

The compartment selected can be changed by pressing the select button.







Initial display for refrigerator compartment

Initial display for freezer compartment

#### 4. ▼/▲ button

Use to select temperature.

#### 5. 🔷 button

Finalizes the temperature setting.

#### 6. Plasmacluster button and display

Press to start / cancel the plasmacluster operation.

#### **NOTE**

- The display for temperature setting and selected compartment will turn off when there is no operation for 1 minute. (When either of buttons is pressed, it lights
- · The plasmacluster display stays alight.

#### **Plasmacluster**

The plasmacluster automatically starts operating when the refrigerator is powered on.

#### To cancel operation

Press the "w" button (The light turns off).

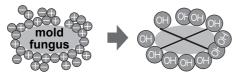


#### To start operation

Press the " button again.

#### Notes about PLASMACLUSTER operation

The ionizer inside your refrigerator releases clusters of ions, which are collective masses of positive and negative ions, into the freezer and refrigerator compartments. These ion clusters inactivate airborne mold fungus.



• There may be a slight odors in the refrigerator. This is the smell of ozone generated by the ionizer. The amount of ozone is minimal, and quickly decomposes in the refrigerator.

#### **Controlling temperature**

The refrigerator controls its temperature automatically. However, if needed, adjust the temperature as follows.

#### Refrigerator compartment

Adjustable between 0°C and 6°C in steps of 1°C.

Press the select button.



Press the ▲/▼ button and set the temperature. [ ▲: increase, ▼: decrease ]



Press the "

" button.



#### Freezer compartment

Adjustable between -13°C and -21°C in steps of 1°C.

1 Press the select button.



Press the ▲/▼ button and set the temperature. [ ▲: increase, ▼: decrease ]



3 Press the "♠" button.



#### **Door Alarm**

When the refrigerator or freezer door is left open, the door alarm will sound.

- The door alarm will sound 1 minute after opening the door and again after 1 minute (once in each case).
- If the door is left open for approx. 3 minutes, the alarm will sound continuously.

#### To cancel alarm signal

Press the select button continuously 3 seconds or more while holding down the "\$\tan \text{" button.



It is the same method also when restarting the alarm signal.

### STORING FOOD

Refrigeration reduces the rate of food spoilage. To maximize the shelf life of perishable food products, ensure that the food is the freshest possible quality. The following is a general guide to help promote longer food storage.

#### Fruit / Vegetables

To minimize moisture loss, fruit and vegetables should be loosely enclosed in a plastic material e.g. wrap, bags (do not seal) and place in the fruit and vegetable crisper.

#### **Dairy Products & Eggs**

- Most dairy products have a use by date on the outer packaging which informs the recommended temperature and shelf life of the product.
- Eggs should be stored in the Egg holder.

### Meats / Fish / Poultry

- Place on a plate or dish and cover with paper or plastic wrap.
- For larger cuts of meat, fish, or poultry, place to the rear of the shelves.
- Ensure all cooked food is wrapped securely or placed in an airtight container.

#### NOTE

- Evenly place the food on the shelves to allow the cooling air to circulate efficiently.
- Hot foods should be cooled before storing. Storing hot foods increases the temperature in the unit and increases the risk of food spoilage.
- Do not block the outlet and inlet of the cool air circulating circuit with foods or containers; otherwise the foods will not be evenly cooled throughout the refrigerator.
- Keep the door securely closed.





Do not place food directly in front of cold air outlet. This may lead to the food freezing.

#### For best freezing

- Quality of foods should be fresh.
- Freeze small quantities of food at a time to freeze them quickly.
- Food should be properly stored or covered and the air should be removed to seal tightly.
- Evenly place the food in the freezer.
- Label bags or containers to keep an inventory of freezing food.

### **CARE AND CLEANING**

#### WARNING

- Unplug the refrigerator first to prevent electric shock.
- Do not splash water directly on the outer cabinet or the interior. This may lead to rusting and deterioration of the electrical insulation.

#### **IMPORTANT**

To prevent cracking on inside surfaces and plastic components, follow these tips.

- Wipe any food oils adhered to plastic components.
- Some household chemicals may cause damage, so use only diluted washing-up liquid (soapy water).
- If undiluted detergent is used or soapy water is not wiped off thoroughly, cracking of plastic parts can result.
- 1 Remove the shelves and pockets from the cabinet and door. Wash them in warm soapy dishwashing water; rinse in clean water and dry. (Only fruit and vegetable shelf is not removable.)
- Clean the inside with a cloth soaked in warm soapy dishwashing water. Then, use cold water to wipe off soapy water.
- 3 Wipe the exterior with a soft cloth each time it is soiled.
- 4 Clean the Magnetic door seal with a toothbrush and warm soapy dishwashing water.
- Mipe the control panel with the dry cloth.

#### **NOTE**

- To prevent damage to your refrigerator, do not use heavy duty cleansers or solvents (lacquer, paint, polishing powder, benzine, boiled water, etc.).
- If the power supply is disconnected, please wait for at least 5 minutes before re-connecting power.
- The glass shelves weigh approximately 3 kg each. Hold firmly when removing from the cabinet or carrying.
- When dropped the juice and the like near the control panel, wipe off directly. It becomes cause of failure of the control panel.
- Do not drop objects inside the refrigerator or strike the inner wall. This may cause the inner surface to crack.

#### **Defrosting**

Defrosting is fully automatic due to a unique energy saving system.

#### When the compartment light is blown

Contact the service agent approved by SHARP to request a replacement compartment light. The compartment light is not to be removed other than by qualified service personnel.

#### Switching off your refrigerator

If you switch your refrigerator off when you are going away for an extended period, remove all food, clean the interior thoroughly. Remove the power cord plug from the power socket and leave all doors open.

## WHAT TO DO BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

Before you call for service, check the following points.

Problem	Solution
The outside of a cabinet is hot when touched.	It is normal. The hot pipe is in the cabinet in order to prevent dew generation.
When there is refrigerator noise.	It is normal for the refrigerator to produce the following sounds.  • Loud noise produced by the compressor when operation starts Sound becomes quieter after a while.  • Loud noise produced once a day by the compressor Operating sound produced immediately after automatic defrost operation.  • Sound of flowing fluid (gurgling sound, fizzing sound) Sound of refrigerant flowing in pipes (sound may become louder from time to time).  • Cracking or crunching sound, squeaking sound Sound produced by expansion and contraction of inner walls and internal parts during cooling.
Frosting or dew generation occurs inside or outside the refrigerator.	This may occur in one of the following cases. Use a wet cloth for wiping frost and a dry cloth for wiping dew.  • When the ambient humidity is high.  • When the door is frequently opened and closed.  • When foods containing plenty of moisture are stored. (Wrapping is required.)
The foods in the refrigerator compartment freeze.	<ul> <li>Is the refrigerator operated for a long time with refrigerator temp. control set at 0°C?</li> <li>Is the refrigerator operated for a long time with freezer temp. control set at -21°C?</li> <li>Low ambient temperature may cause placed foods to freeze even if refrigerator temp. control is set to 6°C.</li> </ul>
It smells in the compartment.	Wrapping is required for the foods with strong smell.     Deodorizing unit cannot remove all of smell.

#### IF YOU STILL REQUIRE SERVICE

Refer to your nearest service agent approved by SHARP.

### 警告

- 乙醚、汽油、丙烷氣、粘合劑、純乙醇等高揮發性物質 和易燃性物質有爆炸之危險。請勿將這類物質保存在冰 箱内。
- ■電源插頭上積滿灰塵是引起火災的原因。因此,請時常 將其擦淨。
- 請勿改裝冰箱。修理技術人員以外的人員拆卸和修理本機,會導致火災、觸電和受傷。
- ■確保冰箱在等候處理的存儲過程中不會給兒童帶來危險。 (例如,拆除冰箱門以防兒童不慎卡入)
- 請妥善處理冰箱進行。冰箱請運送至可燃性絶熱發泡氣 體廢料處理廠。

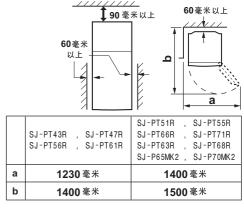
## 安全注意事項

- ■由於壓縮機單元或者其外圍部件在操作過程中將變得非 常燙手,千萬不要去觸摸,否則,將會被金屬邊緣燙傷。
- 不要用濕手去觸摸冷凍室内的食品和金屬製容器。恐會 導致手凍傷。
- ■請勿使用電線插板或轉換插頭。
- 因為瓶裝或罐裝飲料凍結後會碎裂,因此,請勿將這類 東西放進冷凍室內。
- 在安裝或移動的過程中,請確保電源線完好無損。如果 電源插頭或電源線出現鬆動等情況,請勿插入電源插頭。 否則會有觸電或引發火災的危險。
- 拔出電源插頭時,請不要祇拉住電源線,應該拿住插頭 端拔出。拉扯電源線會導致觸電和著火。
- ■冰箱内部及後側的製冷系統内含有製冷劑。請務必避免 任何尖鋭的物體碰觸製冷系統。
- ■電源線損壞時,請到 SHARP 的售後服務中心更換。因為需要特定的電源線。
- 萬一發生瓦斯氣漏事故,請勿用手去觸摸冰箱和插頭, 要打開窗戶通風。
- ■請勿將裝有液體或非穩定物質的容器放在冰箱上。
- ■此冰箱不適合於在身體、感官或智力方面有缺陷的殘障人、或者缺乏經驗和知識的人(包括小孩)使用,除非他們(她們)在使用時有負責安全的人員監督或指導。 尤其注意不要讓小孩玩耍冰箱。

### 安裝

#### 警告

- 請勿將冰箱設置在濕氣多及濺得到水的地方。這樣會 因絕緣失效而導致漏電。 而且有時會在冰箱外側結露。
- 為防止觸電,應切實連接地線至接地端子。(2腳插頭地區)
- ▲ 冰箱的周圍應確保足夠的通風空間。
  - 圖中示出了安裝冰箱所需要的最低限度的空間。此最低空間要求與測定耗電量時的空間要求有所不同。
  - 留出的空間越多,使用時的耗電量就越少。
  - 若在圖中所示尺寸以下的空間中使用冰箱,可能會導致部件温度升高、噪音加大和其他故障。



- **2** 請利用前面的兩個調整腳,將冰箱穩妥地安裝在地板的水平位置上。
- **3** 卸下冰箱櫃體下部的2顆螺絲,然後用這2顆螺絲安裝調整腳蓋(在冷藏室內)。



#### 請注意

- 設置冰箱時要充分考慮便於插拔插銷。
- 請勿將冰箱放在直接照射到陽光的地方。
- 請勿將冰箱放在發熱機器的旁邊。
- 請勿將冰箱直接放在地面上。請準備適當的台座。

#### 搬運時

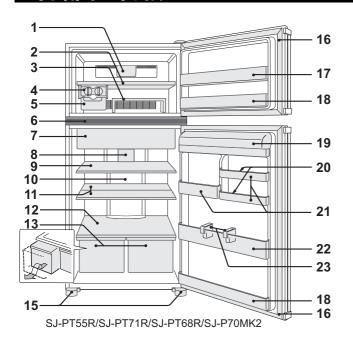
- 可以使用移動車輪前後移動。
- 請用冰箱背面和底部的把手進行搬運。



### 在使用冰箱前

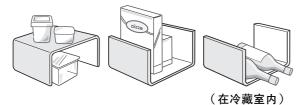
用温水浸泡過的軟布清潔冰箱内部。如果使用肥皂液,請 用水徹底擦掉殘留肥皂液。

## 各部位名稱



- 1. 冷凍室 LED 燈
- 2. 冷凍室盤架
- 3. 可動式盤架

可以將其分為兩層,以便分別儲藏食品。如果將其上下倒置使用,可以在此盤架內非常整潔地存儲食品。



控制桿

儲冰盒

#### 4. 旋轉式雙製冰盒

- 1) 請勿將過量的水放入製冰盒內。 否則,製成的冰會連結在一起。
- 2) 冰製成以後,請按順時針方向轉動 控制桿,將冰倒進儲冰盒內。

**請注意** 請勿用儲冰盒製冰或放入油脂 類。儲冰盒有時會因之而碎裂。

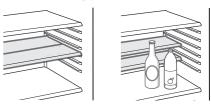


- 6. 控制面板 7. 保鮮盒·門
- 8. 冷藏室 LED 燈
- 9. 冷藏室盤架
- 10. 混合冷卻面板 ( 鋁質面板 )

本面板從後部受到冷卻,從而間接地使冰箱冷藏室變涼。這是一種冷藏食物的温和方法,不會使食物暴露 在冷氣流之中。

#### 11. 半盤架(1 對)

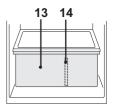
可根據將要存放的食品大小改變盤架的配置。



#### 12. 水果和蔬菜盤架

#### 13. 水果和蔬菜保鮮室

( SJ-PT43R , SJ-PT47R : 1個) SJ-PT56R , SJ-PT61R : 1個) ( SJ-PT51R , SJ-PT55R SJ-PT66R , SJ-PT71R : 2個 SJ-PT63R , SJ-PT68R : 2個 SJ-P65MK2 , SJ-P70MK2



SJ-PT43R, SJ-PT47R SJ-PT56R. SJ-PT61R

#### 14. 隔層

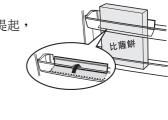
(限於 SJ-PT43R,SJ-PT47R, SJ-PT56R,SJ-PT61R)

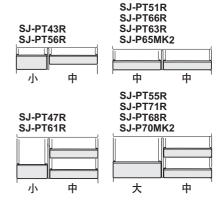
- 15. 調整腳·蓋(2個)
- 16. 門環(2個)
- 17. 多用途盒

可以將盒底部的分隔板提起, 以存儲尺寸較高的食品 (例如比薩餅盒等)。



- 19. 冰箱盒·蓋
- 20. 蛋架 (2個)
- 21. 小物品架



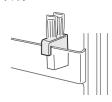


**請注意**(限於 SJ-PT55R, SJ-PT71R, SJ-PT68R, SJ-P70MK2) 請勿替換右側小物品架與左側小物品架,和反之亦然。

#### 22. 瓶盒

#### 23. 瓶擋 / 管架 (2 個)

防止瓶類倒下。還可以保存棒狀的食物。



#### 脱臭裝置

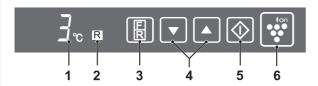
已經將脱臭觸媒設置在冷氣的通道上。不需要進行操作和清潔。

#### 可反轉門

開門方式能夠改變成左開門式 〔進行改裝時,需要一套 "冰箱鉸鏈工具包" (左開門式),代碼 SJ-L55CRD。欲獲知 更多關於配件和改裝工作的詳細資訊,請聯繫經 SHARP 授權的服務代理商。

安全注意事項 SHARP 建議:所有改裝工作均應由勝任的人員進行。

### 控制面板



#### 24. 温度設定顯示

所選定的室的預先設定温度被顯示。這不是實際的室内 温度。

#### 25. 所選定室的顯示

#### 26. 選擇按鈕

按下選擇按鈕,即可改變所選定的室。



按下選擇按鈕



冷藏室初始顯示

冷凍室初始顯示

#### 27. ▼/▲按鈕

用於選擇温度。

#### 28. ◇按鈕

最終確認温度設定。

#### 29. 淨離子群按鈕和顯示

按下按鈕,以啓動或停止淨離子群操作。

#### 請注意

- 無操作時間達到1分鐘時,温度設定和所選擇的室的顯示 將熄滅。(當按下任何按鍵時,上述顯示再次出現)
- 淨離子群顯示保持亮燈。

#### 淨離子群

當冰箱通電時,淨離子群將自動進入工作狀態。

#### 取消運行

按下"☞"按鈕(燈光熄滅)。

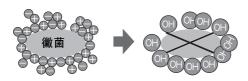


#### 開始操作

再次按下"្፟"按鈕。

#### 淨離子群操作提示

冰箱内的離子産生器將向冷凍室和冷藏室釋放出淨離子群。 淨離子群是正離子和負離子的集合體。淨離子群能有效不活 潑空氣中浮遊黴菌。



冰箱内可能有異味。這是離子發生器產生的臭氧的味道。 臭氧密度非常小,釋放到冰箱內的臭氧會迅速分解。

#### 温度調節

本冰箱會自動控制温度。如有需要,請按如下方法控制温度。

#### 冷藏室

可按1°C的温差在0°C至6°C之間調節。

▲ 按下選擇按鈕。



**2** 按下▲/▼按鈕並設定温度。[▲:上升,▼:降低]



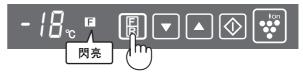
3 按下"◆"按鈕。



#### 冷凍室

可按 1°C的温差在-13°C至-21°C之間調節。

▲ 按下選擇按鈕。



**2** 按下▲/▼按鈕並設定温度。[▲:上升,▼:降低]



3 按下"◆"按鈕。



#### 門報警器

當冷藏室或者冷凍室沒有關閉時,門報警器會響起。

- •門報警器將會在開門1分鐘後響起,並過1分鐘後再次響起 (每次響一次)。
- 如果門保持開啓狀態約3分鐘,報警器將會連續響起。

#### 取消門報信號

按下 "◆"按鈕的同時,持續按下選擇按鈕並保持3秒鐘以上。



這是同樣的方法再次開始門報信號。

## 食品的儲存

將食品冷藏起來時,食品腐爛的速度就會減緩。要延長易 於腐爛食品的保存期限,就應當盡可能選擇較新鮮的食 品。下面為延長食品保存期限的簡要介紹,可供您參考。

#### 水果/蔬菜

為儘量減少水份的流失,水果和蔬菜要用保鮮膜及袋子 (不封口)之類的塑膠袋輕輕包上,並將其放入水果和蔬菜保鮮室內。

#### 乳製品和雞蛋

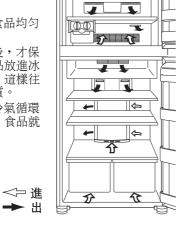
- 幾乎所有乳製品的外包裝上都標有適當的保存温度和保存期限。
- 請用箱内的蛋架保存雞蛋。

#### 肉類/魚/禽肉

- •請將其放在容器上,並包上保鮮膜。
- 若是大塊的肉、魚和禽肉,請將其放在盤架的内側。
- 已經煮熟的食品務須用保鮮膜包好,或將其放在密封容器内。

#### 請注意

- 為使冷氣充分循環,請將食品均匀 地放在盤架上。
- 請將較熱的食品涼下來以後,才保存起來。如果將較熱的食品放進冰箱,冰箱內的温度會升高,這樣往往很容易導致食品腐爛變質。
- 請勿讓食品和容器擋住使冷氣循環的出風口和吸入口。否則,食品就不能均匀地冷卻。
- 請妥善關好冰箱門。



請勿直接將食品放在冷氣出風口旁。 這樣會引致食品凍結。

#### 為達到最佳冷凍效果

- 食品質量應當新鮮。
- 若要快速冷凍食品,每次都必須少量放入。
- 食品應適當地放入容器或用保鮮膜包好,若要將食品密封 起來,最好將空氣抽出。
- 將食品均匀地放入冷凍室。
- 袋子和容器上要標上標示,並寫清楚冷凍食品的內容。

### 保養

#### 警告

- 為了防止觸電,首先拔掉冰箱的電源插頭。
- 請勿直接將水灑在冰箱的内部和外部。這樣會導致生 銹及絶緣性能下降。

#### 重要提示

為防止冰箱内板表面和塑膠部件發生開裂,請遵從如 下操作提示。

- 食用油沾上塑料部件時,請將之擦掉。
- 某些家用化學洗滌劑可能會導致冰箱損傷,因而只能使用 稀釋過的廚房用洗滌劑 (肥皂水)。
- 如果使用未稀釋的洗劑或者未徹底擦淨肥皂水,則有可能 損壞冰箱的塑料部件。
- 1 拆下冰箱内的盤架和冰箱的小物品架,瓶架。用温水和 厨房用洗滌劑清洗。用水洗清並使之乾透。 (只有水果和蔬菜盤架不是可動式的)
- **2** 冰箱内部要用浸泡在廚房用洗滌劑的温水裡的布塊擦洗。然後,用冷水將肥皂水擦乾淨。
- 3 冰箱的外殼沾上污漬時,請用柔軟的布塊擦洗。
- ▲ 冰箱門環要用廚房用洗滌劑的温水和牙刷洗淨。
- 5 請用乾布擦拭控制面板。

#### 請注意

- 為避免損傷冰箱,請勿使用强力清潔劑或溶劑(油漆、塗料、抛光粉、汽油、沸水等)
- 供電中斷時,請等待至少5分鐘之後再重新接通電源。
- 一塊玻璃盤架約重 3kg。從箱內抽出或搬運時請小心托牢。
- 控制面板附近濺到果汁等時,請馬上將其擦掉。否則將導致 控制面板的故障。
- 在冰箱内請勿使物體掉落,或用物體强烈碰撞內壁。否則可能導致內壁破裂。

#### 除霜

本冰箱透過獨特的節約能源系統,完全實現自動除霜。

#### 當冷藏室内燈損壞時

請聯繫 SHARP 授權的服務代理商要求更換冷藏室內燈。非專業服務人員不得更換冷藏室內燈。

#### 切斷冰箱的電源時

長期出門的時候,如果要切斷冰箱的電源,請取出冰箱内的全部食品,並將內部徹底擦洗乾淨。請從插座上拔出電源插頭,並打開冰箱門。

# 送修之前的初步檢查

送修之前,請對下列地方進行檢查。

問題	對策
冰箱外箱有時會變熱。	這並非異常。防止結露的熱導管裝在機身的內部。
冰箱發出噪聲時。	冰箱如發出下述聲音,這並非異常。 • 運轉開始時,壓縮機發出較大的噪音 不久聲音會變小。 • 壓縮機每日一次發出較大噪音 緊隨自動除霜操作之後發出的運轉聲。 • 液體流動的聲音 (咕嚕聲、嘶嘶聲) 冷媒在管道内流動的聲音 (聲音時而會變得較大)。 • 劈啪聲或吱嘎聲,吱吱聲 冷卻時內壁和內部零件膨脹和收縮的聲音。
冰箱内部和冰箱外側結霜或結露。	在下列情形下有可能發生這種現象。請用濕布擦掉霜,用乾布擦掉露珠。 • 周圍温度較高時。 • 頻繁開啓冰箱門時。 • 冰箱內存放水分較多的食品時。(請用保鮮膜包上)
冷藏室的食品結凍。	<ul> <li>是否長期冷藏室温度調節為 0° C下使用冷藏室?</li> <li>是否長期冷凍室温度調節為 -21° C下使用冷藏室?</li> <li>在周圍温度較低時,即使將冷藏室温度調節控制到 6° C,食品有時也會被凍結。</li> </ul>
冰箱内部有異味。	<ul><li>請將氣味較强的食品用保鮮膜包起來。</li><li>・脱臭裝置不能去掉所有異味。</li></ul>

#### 經檢查後仍需要送修時

請與就近的 SHARP 售後服務中心洽詢。

